

温馨提示：

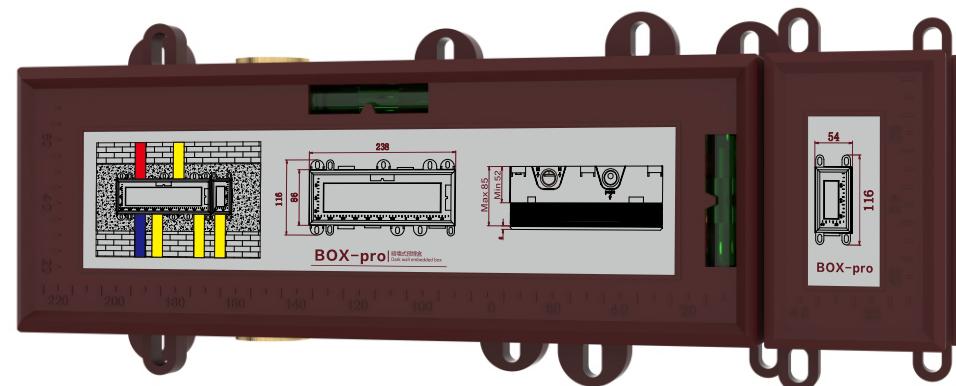
- 1、安装本产品之前需要仔细冲洗管道，确保管道里面不存留金属屑、焊接后的残渣或麻丝，或者是其他脏物。也会通过水管进入装置，从而影响产品的密封性能。
- 2、建议产品开孔尺寸
实心墙：210x120mm。
空心墙：210x70mm。
- 3、安装完成后，请关闭预埋盒上的进水阀门，避免试水板长期承受高压。



尊敬的用户：

真诚的感谢您选择琅瑞卫浴产品，为了保障您的权益，请您完整了解以下保修条款：

- 1、用户凭保修卡和产品购买时的发票或收据(复印件无效)在三年保修期内享受免费保修服务；
- 2、属以下情况范围，免费保修失效。
 - a、超过保修期或无保修卡及购货凭证的；
 - b、未按产品说明书安装使用和保养或在不符合产品说明书规定的使用环境下使用而造成的故障；
 - c、使用具有腐蚀性(含丙酮或氨水成份)洗涤剂或含甲酸甲醛的消毒剂而引起的产品故障或部件损坏；
 - d、使用不适当的电源情况(如用电系统未能良好接地, 电压过高过低等)而引起的产品故障或部件损坏；
 - e、因自然灾害等不可抗拒力(如地震、火灾等)以及其他意外因素(碰撞、砸烂、踩压等)而引起的产品故障或部件损坏.



多功能淋浴预埋盒

Multi-Function shower universal box

Precautions

English

 Please refer to the installation instructions in this chapter	Technical data	
	Operating pressure	The biggest 0.8 MPa
 request visual inspection (e.g. check for scratches)	advice	less than 0.5 MPa
 Ask to check for tightness	Test pressure	high pressure 1.6 Mpa. Medium pressure 0.5Mpa Low pressure 0.05Mpa
 Please wear gloves		1 MPa = 10 bar = 145 PSI
	Hot water temperature	Highest 65°C

Italiano

 Si prega di fare riferimento all'installazione istruzioni in questo capitolo	Dati tecnici	
	Pressione di esercizio	Il più grande 0.8 MPa
 Richiesta di ispezione visiva (ad es. per cercare graffi)	consigli	meno di 0.5 MPa
 Chiedi di verificare la tenuta	Pressione di prova	alta pressione 1.6 Mpa. Media pressione 0.5Mpa Bassa pressione 0.05Mpa
 Si prega di indossare i guanti		1 MPa = 10 bar = 145 PSI
	Temperatura dell'acqua calda	Massimo 65°C

Español

 Consulte las instrucciones de instalación de este capítulo.	Datos técnicos	
	Presión operacional	máximo 0.8 MPa
 solicitar inspección visual (p. ej., comprobar si hay arañazos)	Consejo	menos que 0.5 MPa
 Pida comprobar la estanqueidad	Presión de prueba	alta presión 1.6 Mpa. Media presión 0.5Mpa Baja presión 0.05Mpa
 Por favor use guantes		1 MPa = 10 bar = 145 PSI
	Temperatura del agua caliente	Más alto 65°C

Precautions

Deutsch

 Bitte beachten Sie die Installationshinweise in diesem Kapitel	Technische Daten	
	Betriebsdruck	maximal 0.8 MPa
 Sichtprüfung anfordern (z.B. auf Kratzer prüfen)	Vorschlagen	less than 0.5 MPa
 Bitte um Dichtheitsprüfung	Druck erkennen	hoher Druck 1.6 Mpa. Mitteldruck 0.5Mpa Niedriger Druck 0.05Mpa
 Handschuhe anziehen		1 MPa = 10 bar = 145 PSI
	Warmwassertemperatur	Höchste 65°C

Français

 Veuillez vous référer à l'installation instructions dans ce chapitre	Données techniques	
	Pression de service	Le plus grand 0.8 MPa
 demander une inspection visuelle (par exemple, vérifier les rayures)	Conseil	moins que 0.5 MPa
 Demandez à vérifier l'étanchéité	Test de pression	haute pression 1.6 Mpa. Moyenne pression 0.5Mpa Basse pression 0.05Mpa
 Veuillez porter des gants		1 MPa = 10 bar = 145 PSI
	Température de l'eau chaude	Plus haut 65°C

Русский

 Данная глава ссылается на инструкцию по монтажу	Технические данные	
	рабочее давление	максимум 0.8 МПа
 Требуется осмотр (например, наличие царапин)	Предложить	меньше, чем 0.5 МПа
 Требуется проверить герметичность	Presión de prueba	высокое давление 1.6 Мпа. среднее давление 0.5Мпа низкое давление 0.05Mpa
 Обязательно носить перчатки		1 MPa = 10 bar = 145 PSI
	температура горячей воды	Самый высокий 65°C

Precautions

عربى	
البيانات التقنية	يشير إلى تنبية حول التركيب في هذا الفصل
ضغط التشغيل	
الموصى به	طلب معانينة (مثلاً بحثاً عن آية خدوش)
0.3 ميجا باسكال	
0.5 ميجا باسكال	طلب فحص للتأكد من الإحكام
ضغط الفحص	
1 ميجا باسكال = 10 بار = 145 بوصة مربعة / رطل	طلب ارتداء قفازات
درجة حرارة الماء الساخن بحد أقصى 65 ° م	

Português

	Referência às instruções de montagem neste capítulo	Dados técnicos	Pressão operacional	máximo 0.8 MPa
	Solicitação para inspeção visual (por ex. quanto a arranhões)	Recomendado		Menor que 0.5 MPa
	Solicitação para verificar quanto à estanqueidade	Pressão de ensaio		alta pressão 1.6 Mpa. pressão média 0.5Mpa pressão baixa 0.05Mpa
	Solicitação para usar luvas		1 MPa = 10 bar = 145 PSI	
			temperatura da água quente	Altíssima 65°C

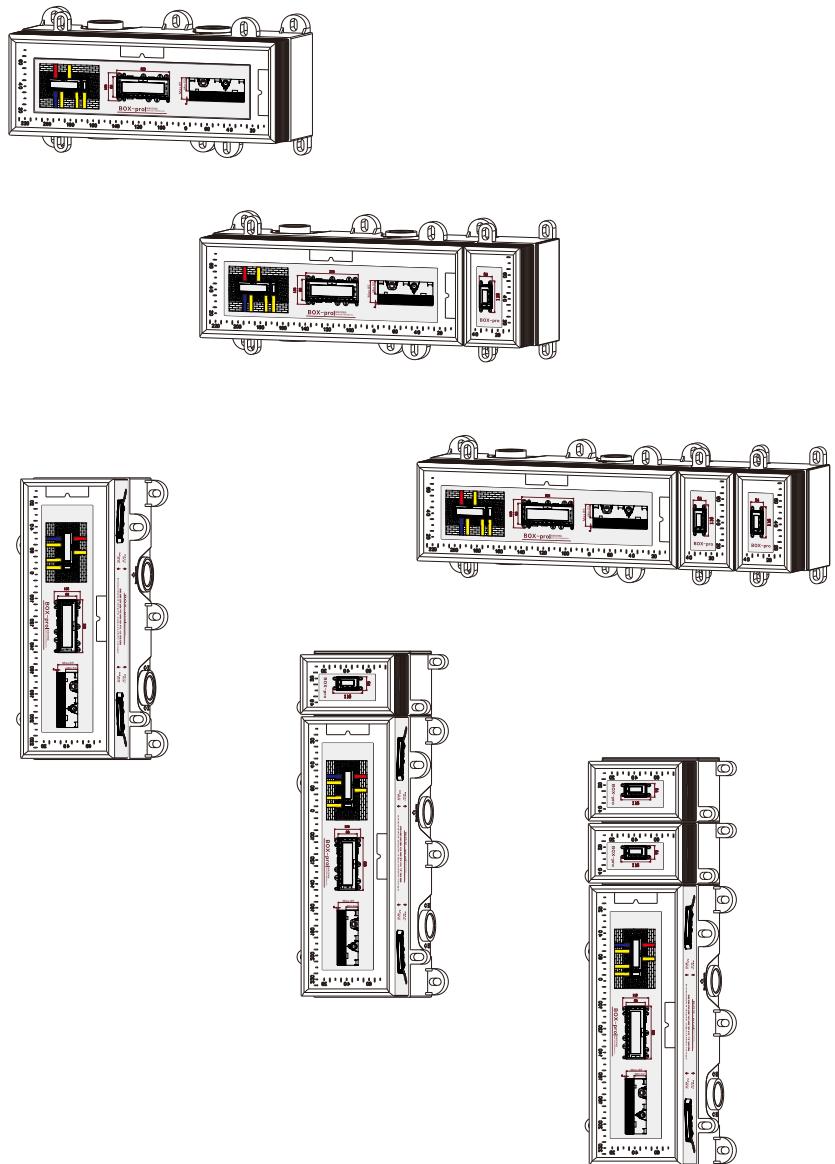
中文

	请参阅本章中的安装说明	技术数据	运行压力	最大 0.8 MPa
	要求目视检查 (例如：检查划痕)	建议	少于 0.5 MPa	
	要求检查密闭性	检测压力	高压 1.6 Mpa 中压 0.5 Mpa 低压 0.05 Mpa	
	要求戴手套		1 MPa = 10 bar = 145 PSI	
			热水温度	最高 65°C

INHALTSVERZEICHNIS

Many Kinds Of Collocation -----	1
Produk groote -----	2
Parts Included (3+1) -----	3
Tools You May Need -----	3
Installation Method (solid Wall) -----	4-7
Installation Method (hollow Wall) -----	8-11
Parts Included (3) -----	12
Tools You May Need -----	12
Installation Method (solid Wall) -----	13-16
Installation Method (hollow Wall) -----	17-20

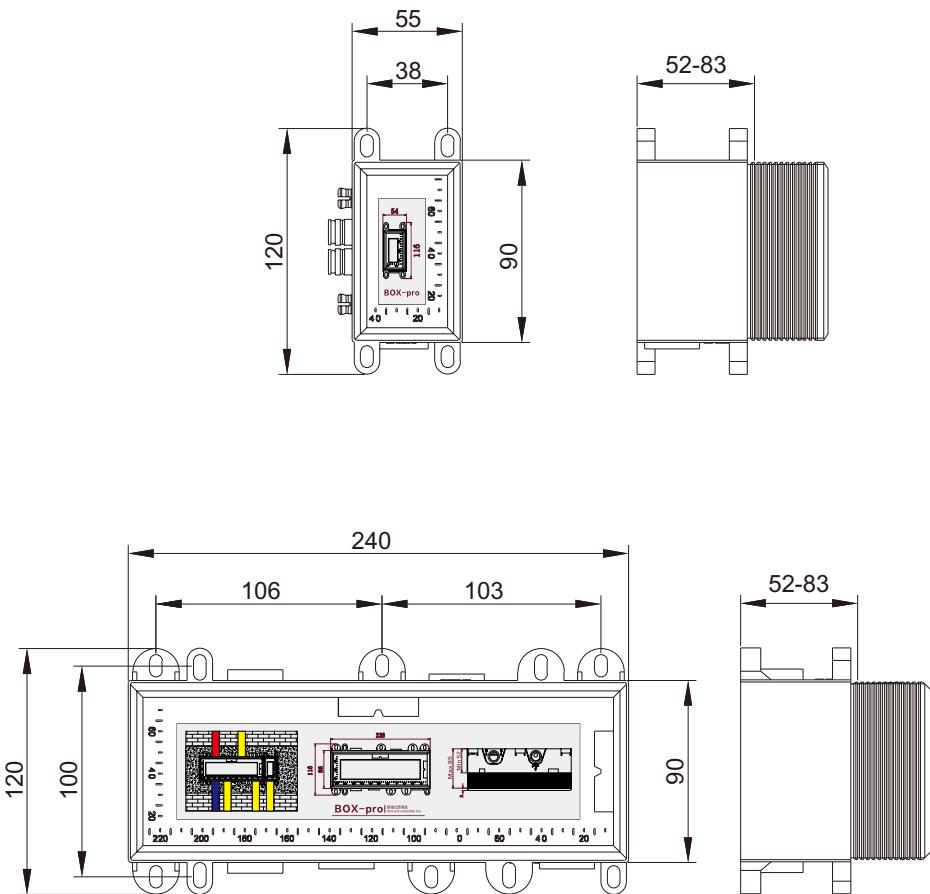
Many kinds of collocation



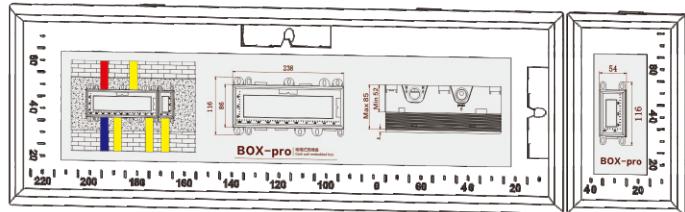
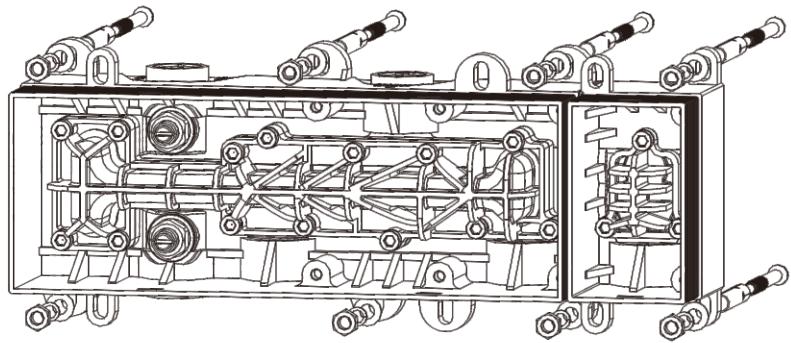
同一主盒，功能由你选择

Same main box, function by your choice

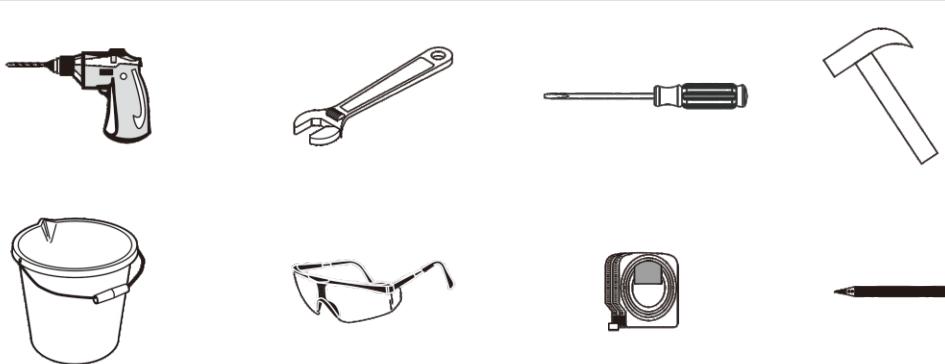
Produk grootte



Parts included

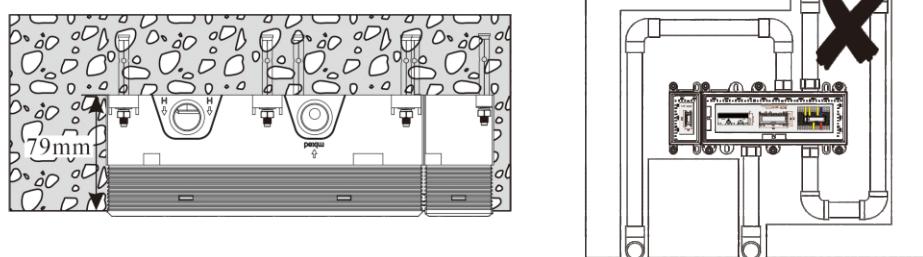
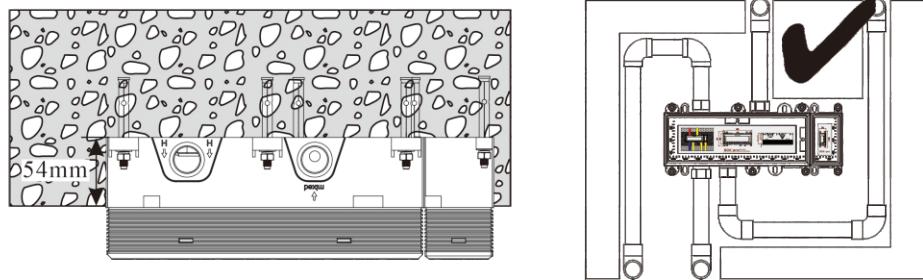
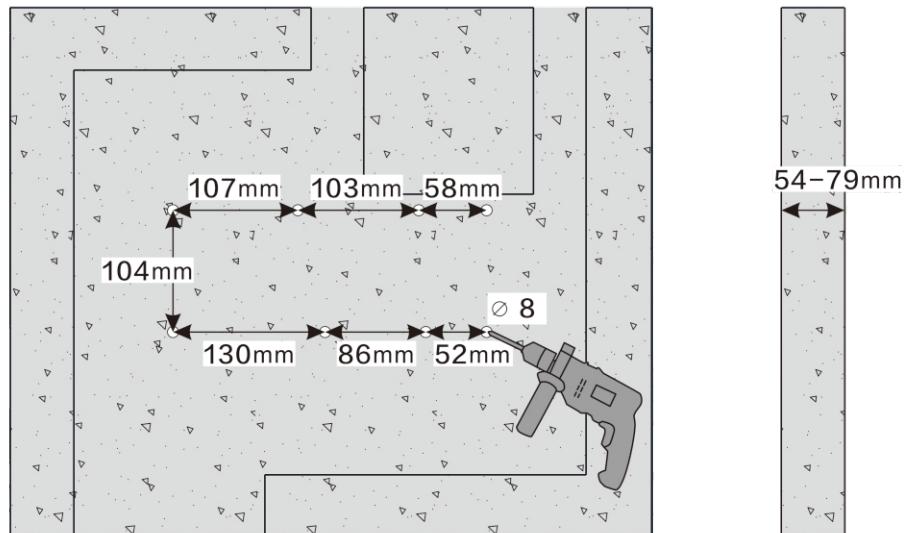


Tools you may need

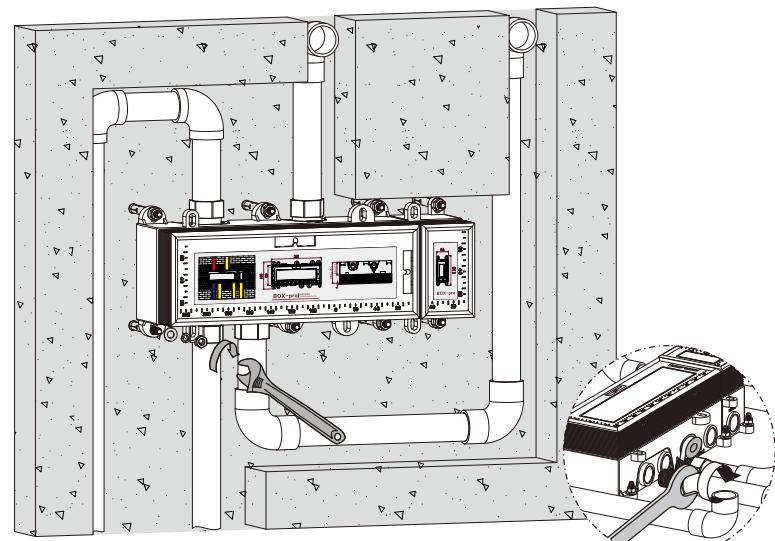


Installation method(solid wall)

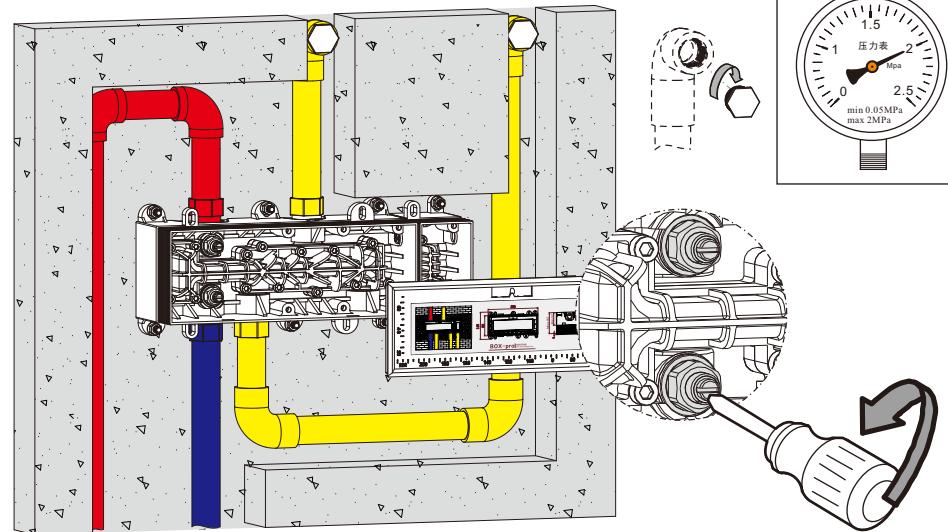
建议普通龙头开孔深度为：52~79
建议恒温龙头开孔深度为：63~79



Installation method(solid wall)

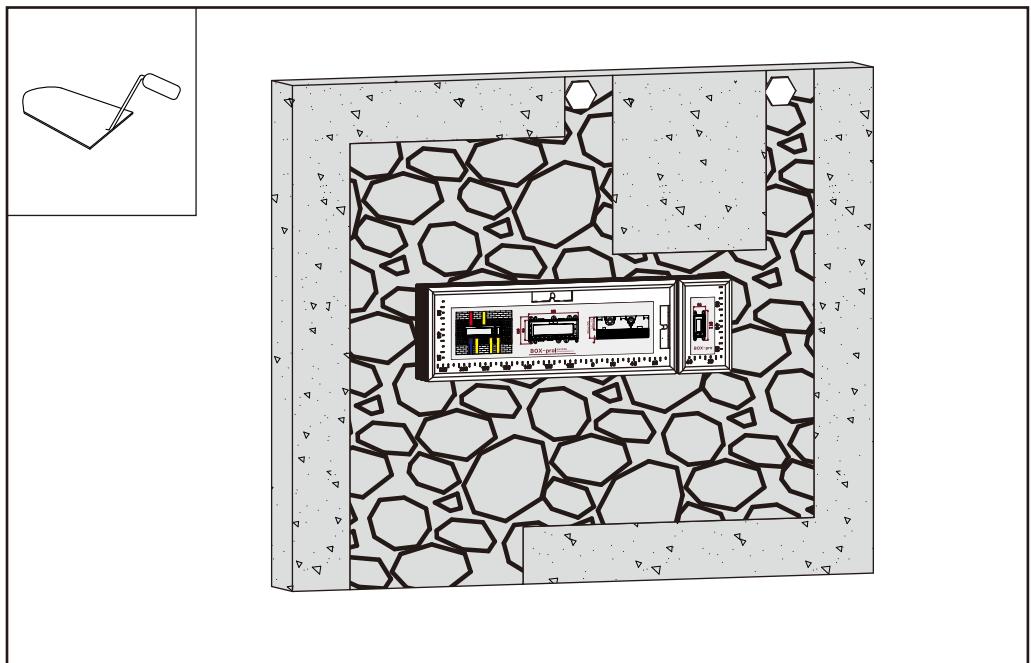
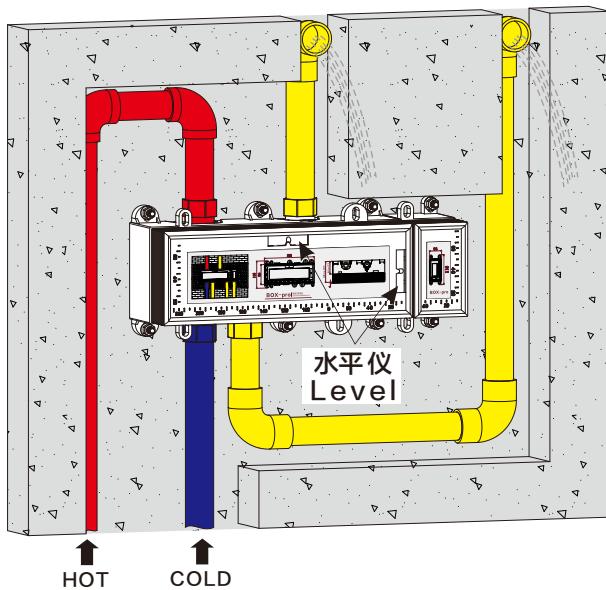


Installation method(solid wall)

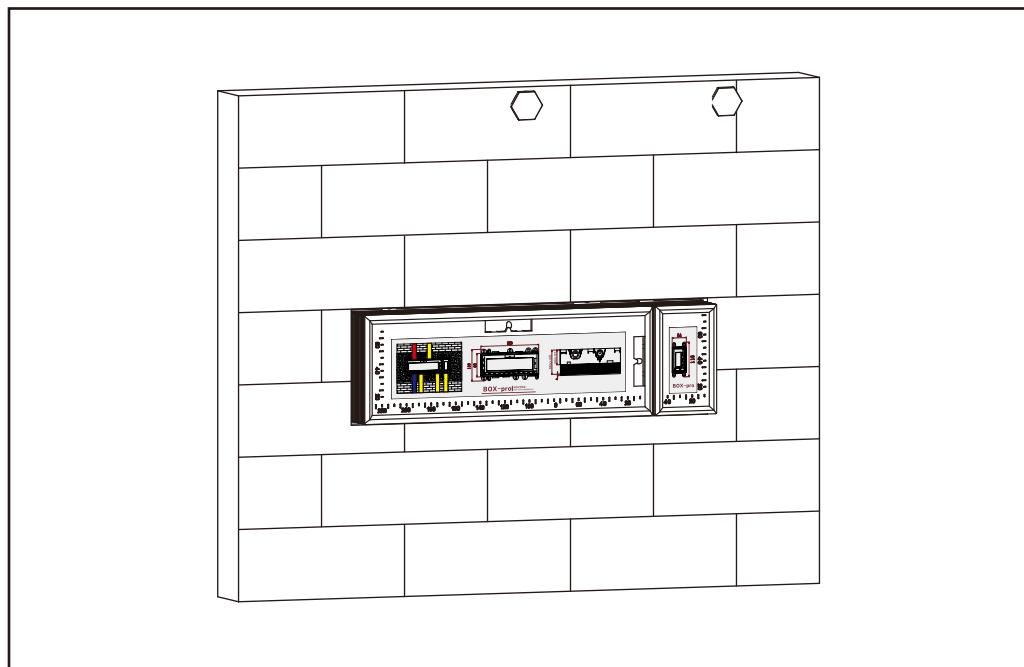
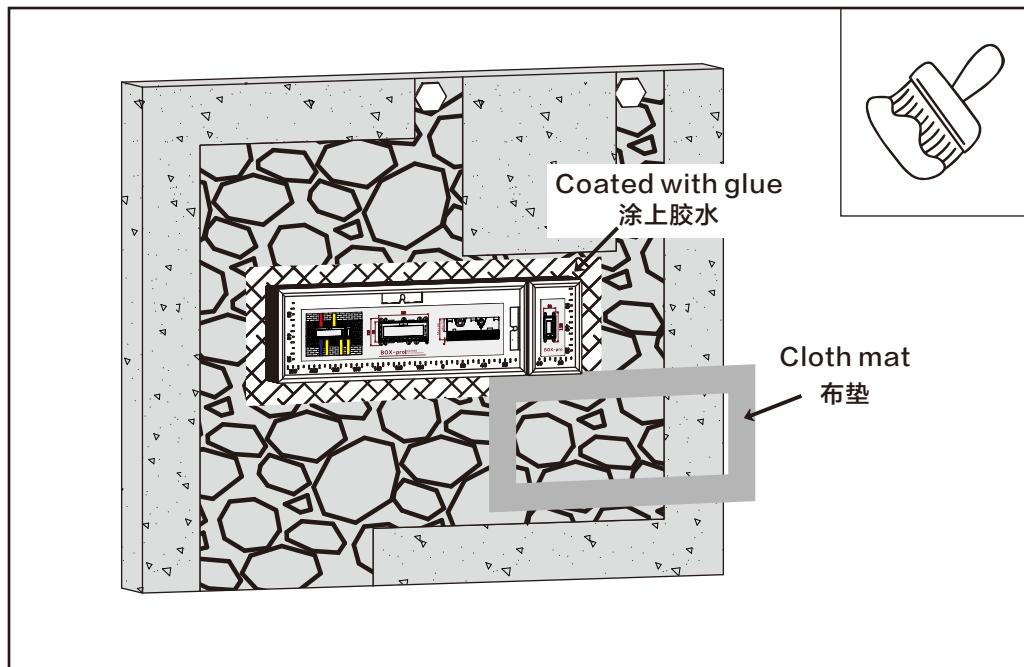


水压测试正常后,请务必关上预埋盒内的止水阀门。

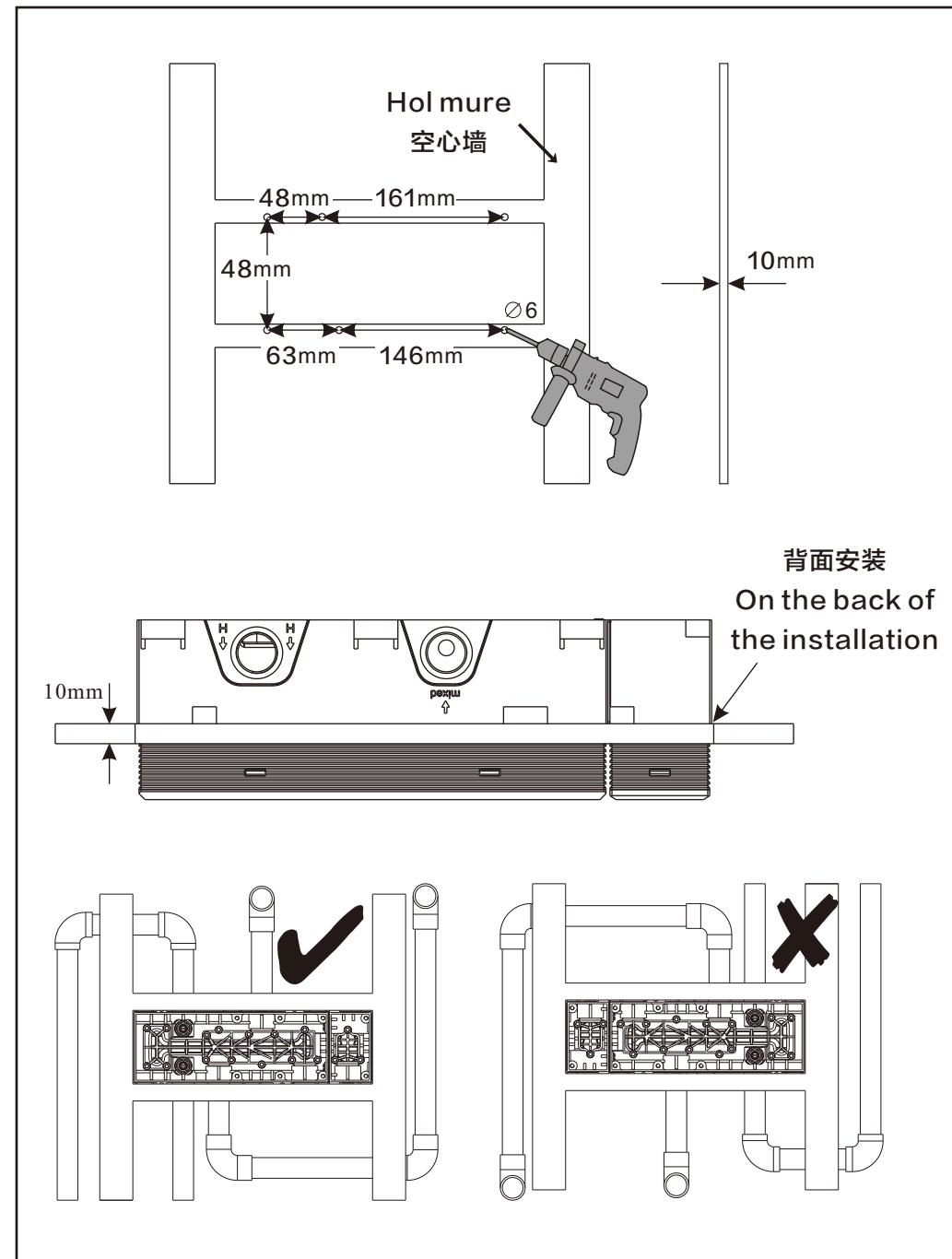
After the water pressure test is normal,
be sure to close the water stop valve in the embedded box.



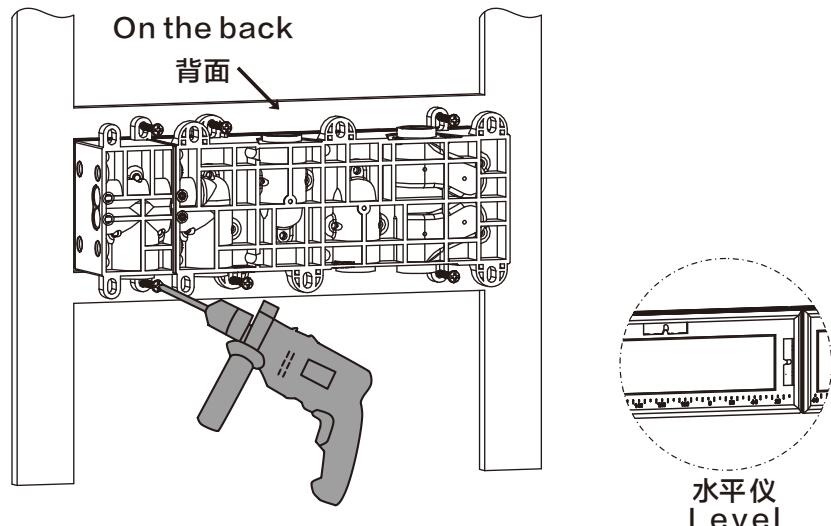
Installation method(solid wall)



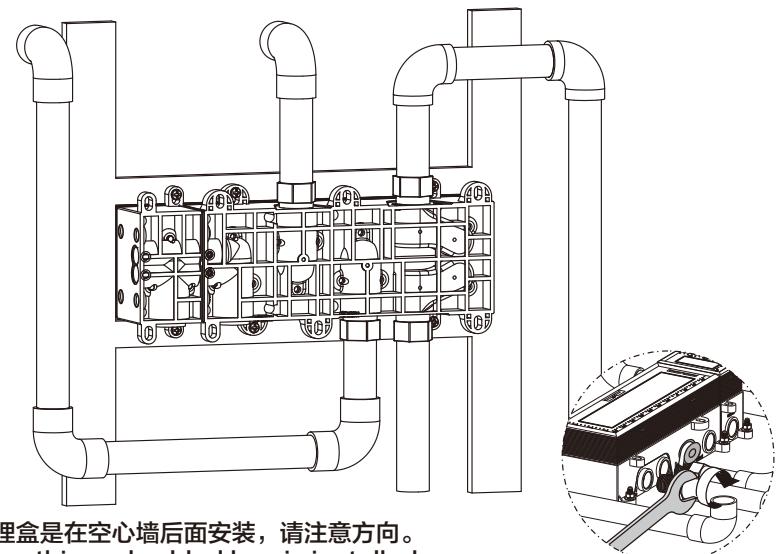
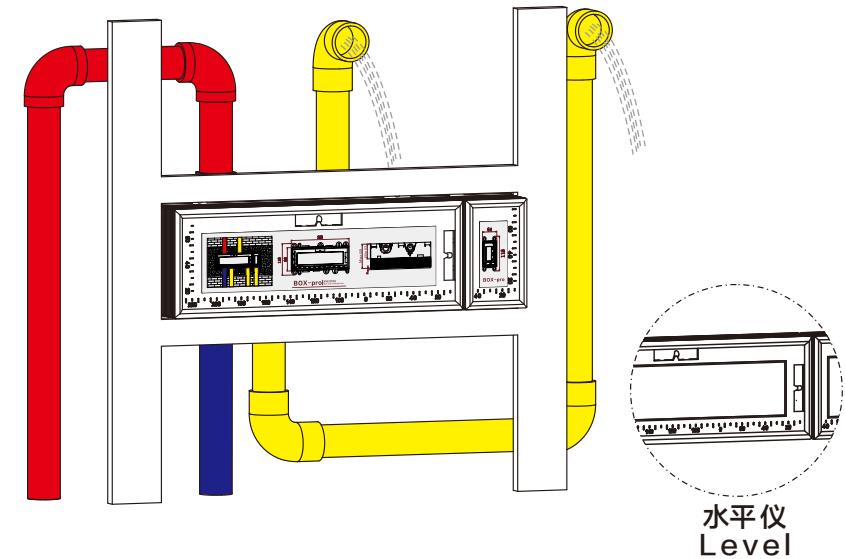
Installation method(hollow wall)



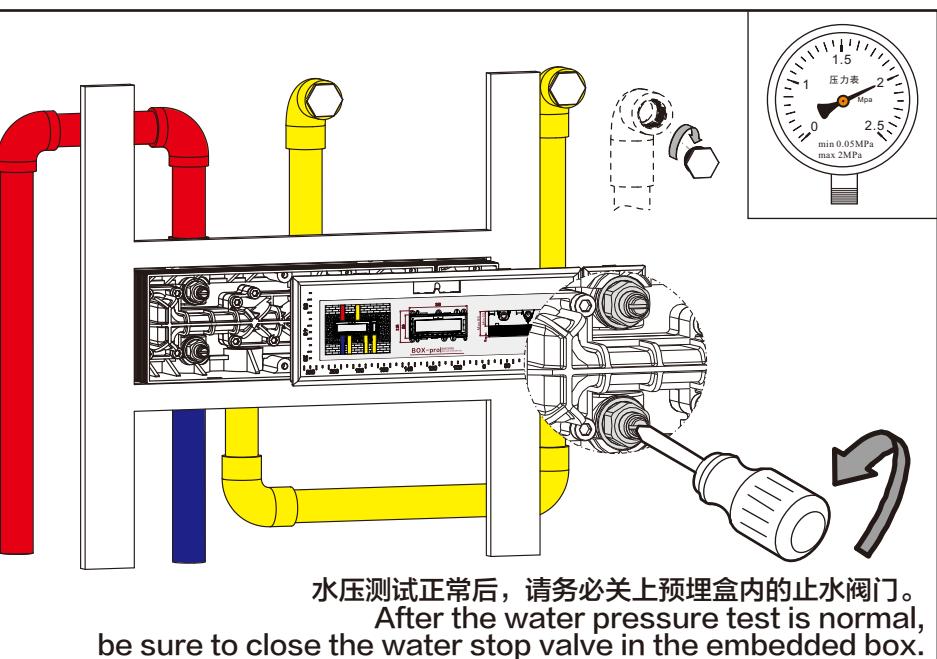
Installation method(hollow wall)



Installation method(hollow wall)

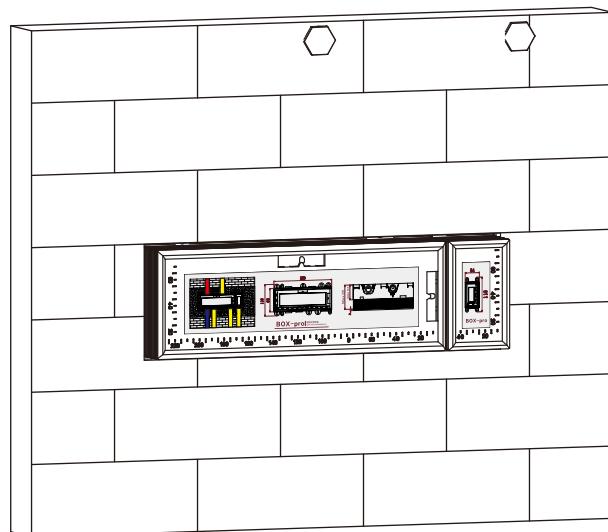
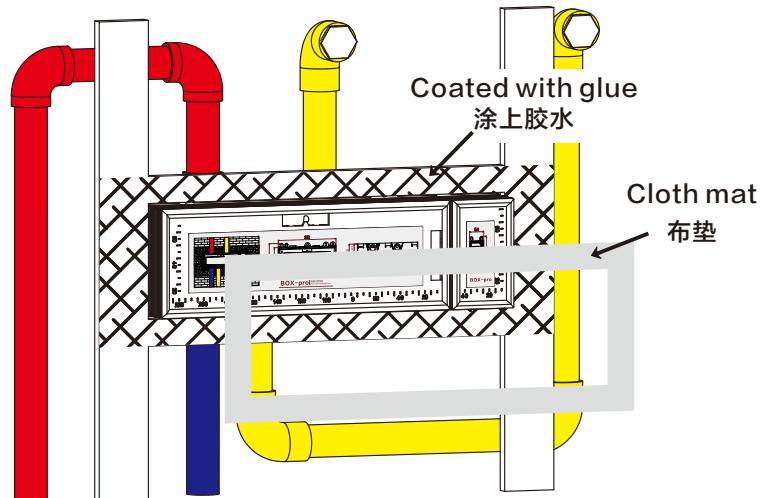


温馨提示: 此预埋盒是在空心墙后面安装, 请注意方向。
Warm reminder: this embedded box is installed
behind the hollow wall, please pay attention to the direction

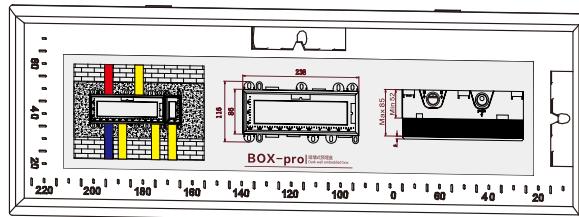
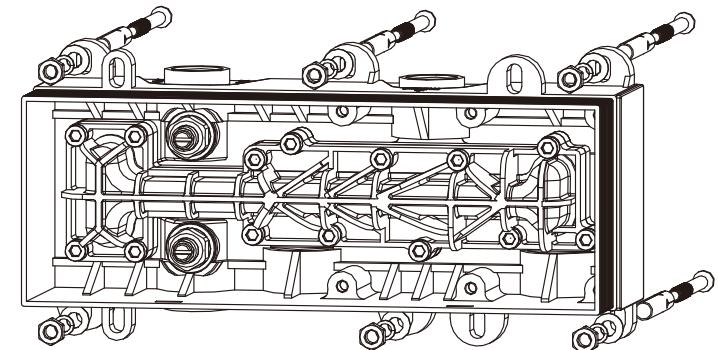


水压测试正常后, 请务必关上预埋盒内的止水阀门。
After the water pressure test is normal,
be sure to close the water stop valve in the embedded box.

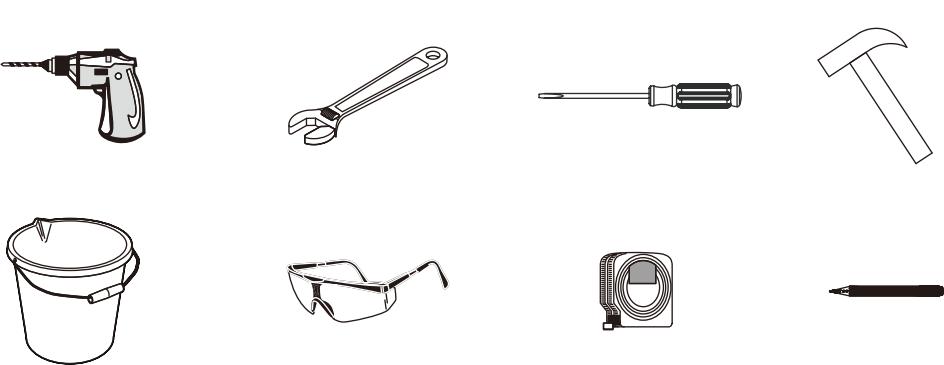
Installation method(hollow wall)



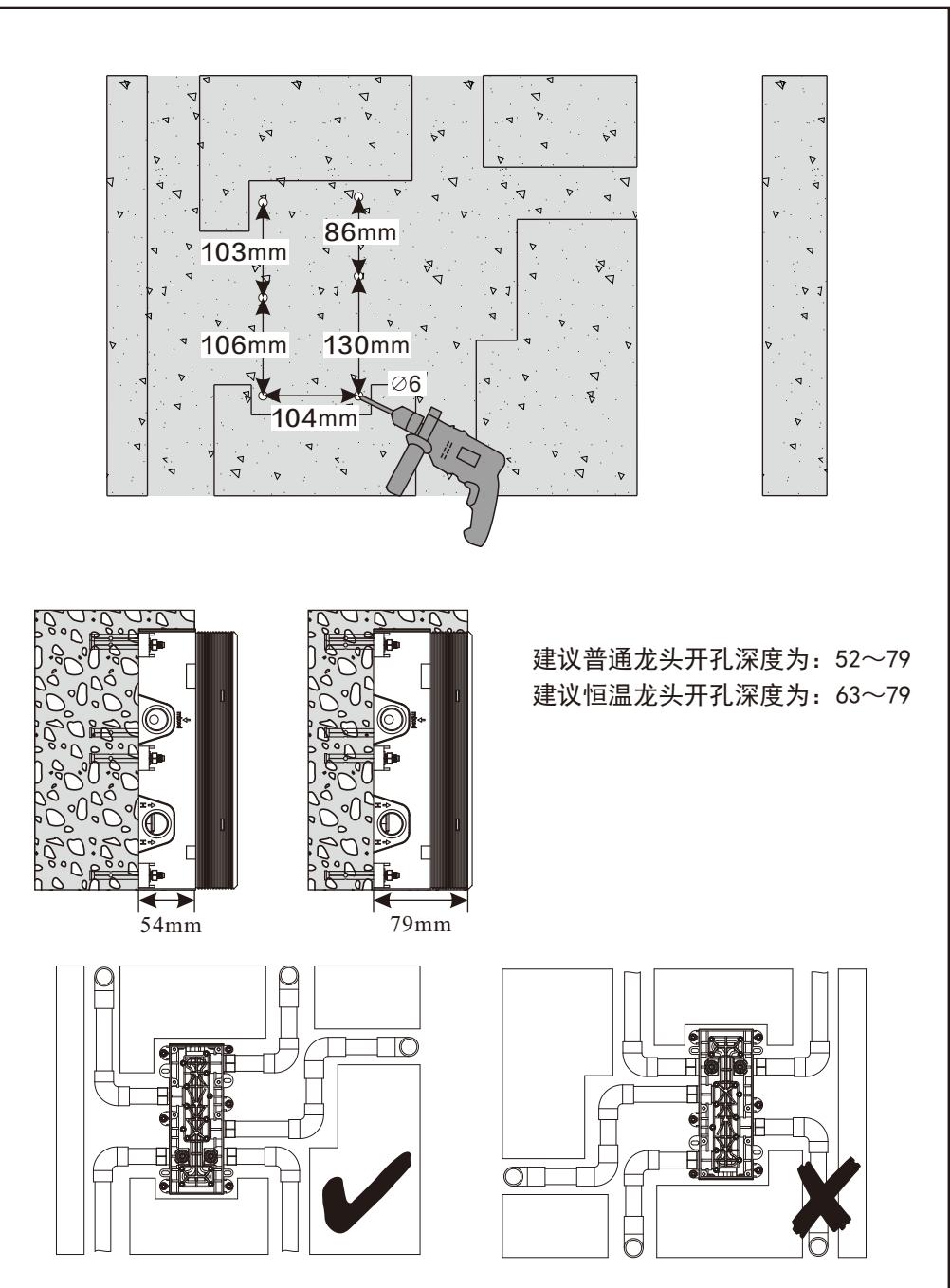
Parts included



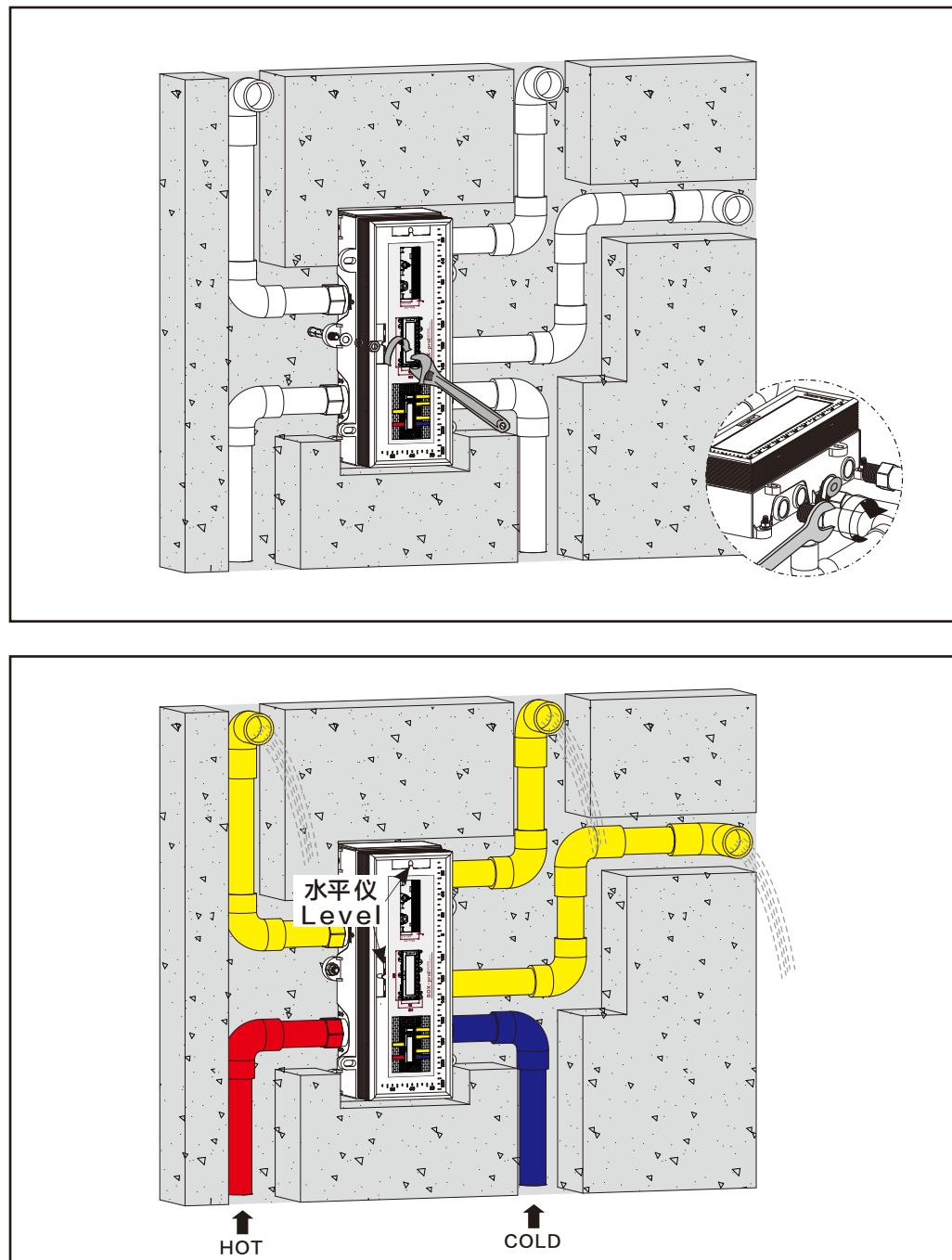
Tools you may need



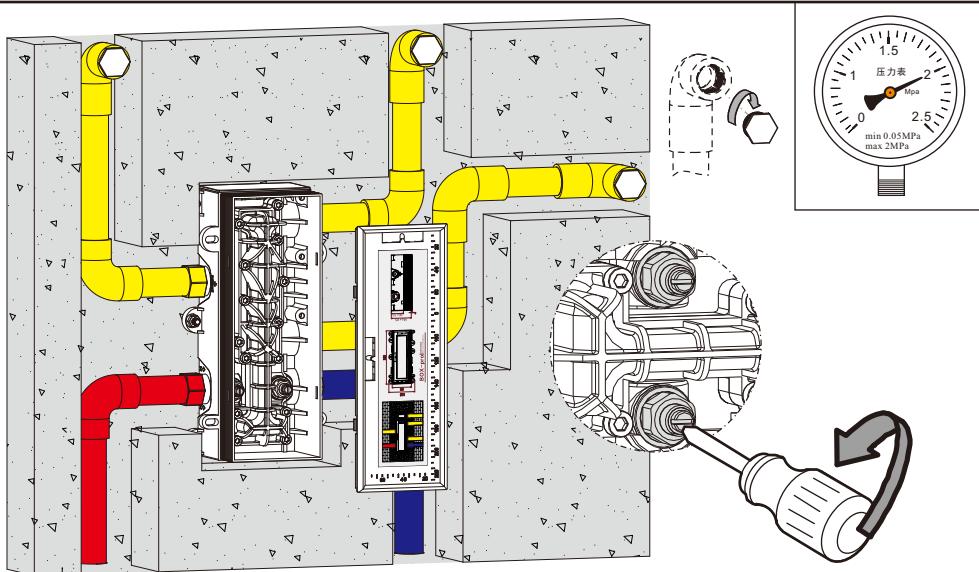
Installation method(hollow wall)



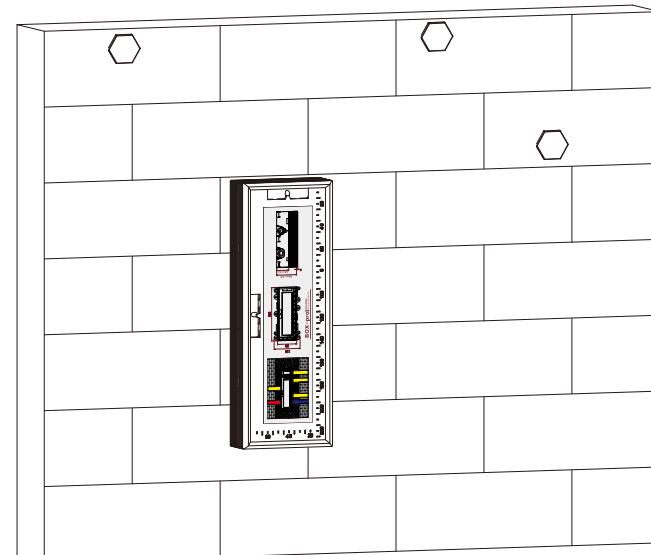
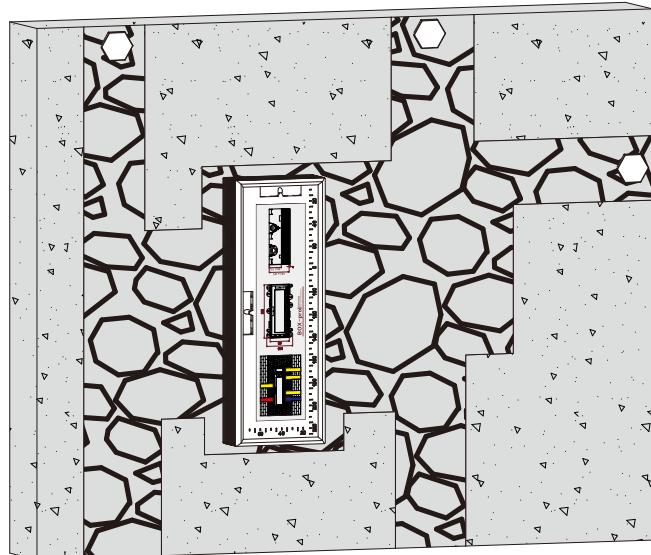
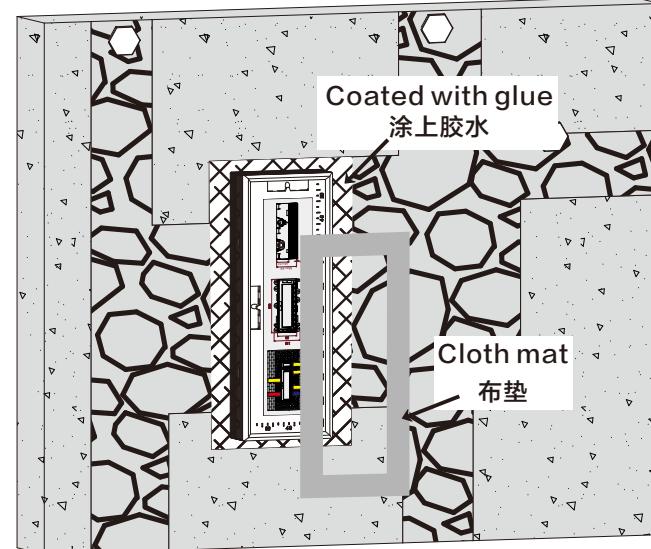
Installation method(solid wall)



Installation method(solid wall)



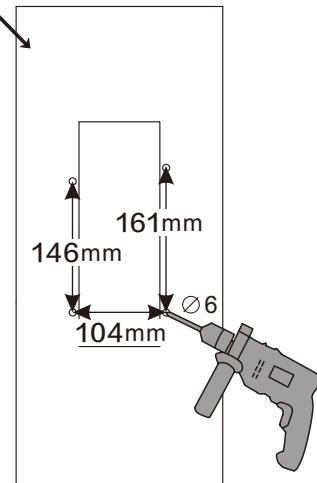
Installation method(solid wall)



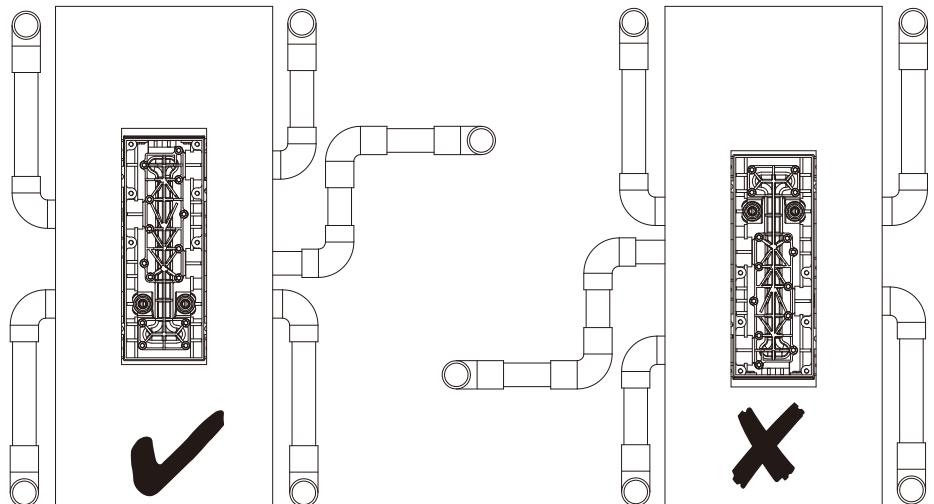
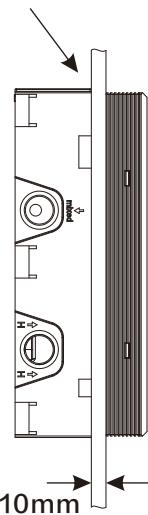
Installation method(hollow wall)

Hol mure

空心墙



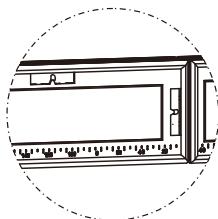
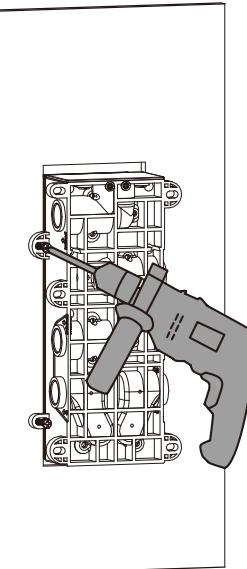
背面安装
On the back of
the installation



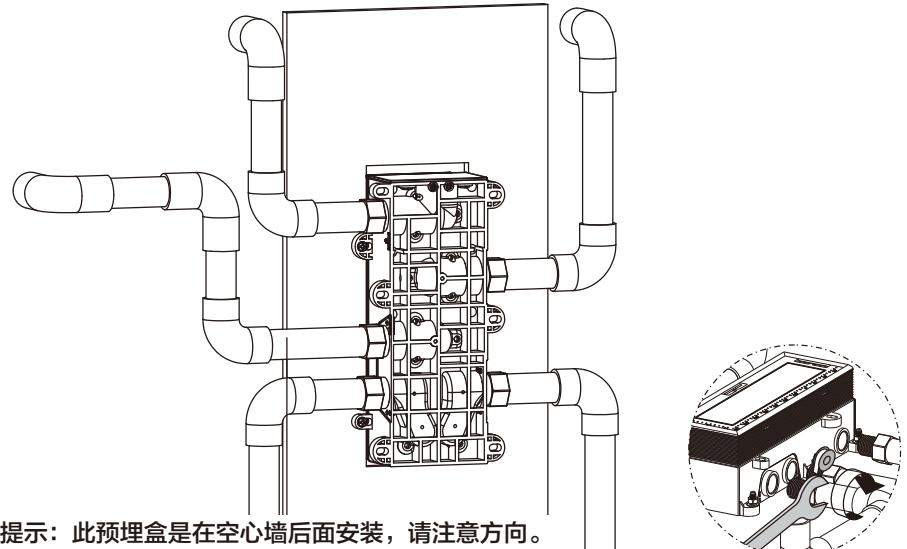
Installation method(hollow wall)

On the back

背面

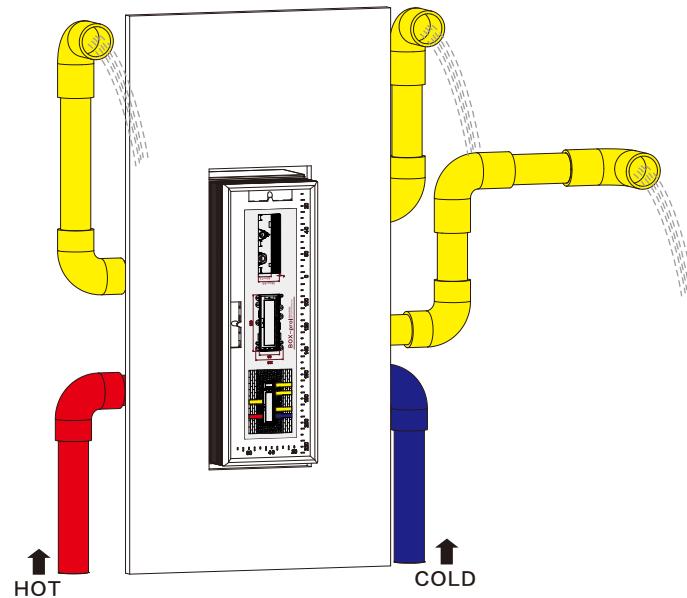


水平仪
Level



温馨提示：此预埋盒是在空心墙后面安装，请注意方向。
Warm reminder: this embedded box is installed
behind the hollow wall, please pay attention to the direction.

Installation method(hollow wall)



Installation method(hollow wall)

